





⚠️ Consignes de sécurité

Avant toute intervention, couper le courant.
Respecter strictement les conditions d'installation et d'utilisation.

(FR) (LU) (BE)

⚠️ Veiligheidsvoorschriften

Onderbrek voor enige ingreep de stroom.
Nem af installatie- en gebruiksvoorwaarden nauwgezet in acht.

(NL) (BE)

⚠️ Safety instructions

Make sure the power supply is disconnected before any intervention.
Strictly comply with instructions for installation and use.

(GB) (IE)

⚠️ Sicherheitshinweise

Vor jeglichem Eingriff die Spannungsfreiheit sicherstellen.
Einbau- und Gebrauchsanleitungen sind genau zu beachten.

(DE) (AT) (LI)

⚠️ Consignas de seguridad

Antes de realizar cualquier intervención, cortar la corriente eléctrica.
Respetar estrictamente las condiciones de instalación y uso.

(ES)

⚠️ Istruzioni di sicurezza

Prima di qualsiasi intervento, interrompere l'alimentazione.
Rispettare scrupolosamente le condizioni d'installazione e uso.

(IT) (CH)

⚠️ Instruções de segurança

Antes de qualquer intervenção, desligar a corrente.
Respeitar rigorosamente as condições de instalação e de utilização.

(PT)

⚠️ Συστάσεις ασφαλείας

Γιρίν από οποιαδήποτε επέμβαση, διακόψυτε την παροχή ρεύματος.
Να τηρείτε ανοτηρά τις συνθήκες εγκατάστασης και χρήσης.

(GR) (CY)

⚠️ Przepisy bezpieczeństwa

Przed każdą czynnością na urządzeniu, odłączyć dopływy prądu.
Ścisłe przestrzegać instrukcji dotyczących instalacji i użytkowania.

(PL)

⚠️ Güvenlik talimatları

Herhangi bir müdahaleden önce, akimi kesiniz.
Yerleştirmeye kalkışmadan önce, titizlikle riyet ediniz.

(TR) (CY)

⚠️ Biztonsági előírások

Szerelés előtt minden áramtalanítson.

(HU)

⚠️ Turvallisuusmäärykset

Ennen huoltoa, katkaise virta.
Noudata asennus- ja käyttöohjeita tarkoin.

(FI)

⚠️ Säkerhetsinstruktioner

Innan allt ingrepp, stäng av strömförseringen.
Iakta nogränt installations- och användningsföreskrifterna.

(SE)

⚠️ Bezpečnostní pokyny

Před jakýmkoliv zásahem vypněte proud.
Důsledně dodržujte instalacní a uživatelské podmínky.

(CZ)

⚠️ Bezpečnostné nariadenia

Pred akýmkolvek zásahom odpojte napájanie.
Prisne dodržiavajte podmienky, za ktorých sa má prístroj inštalovať a používať.

(SK)

⚠️ Varnostna navodila

Pred vsakim posegom izključite električno napajanje.
Natančno upoštevajte pogoje za montažo in uporabo.

(SI)

⚠️ Sikkerhedsregler

Inden der foretages et hvilket som helst indgreb, skal strømmen afbrydes.
Installations- og anvendelsesbetegnelserne skal overholdes nøje.

(DK)

⚠️ Twissijiet

L-eewwel u qabel kollox, itfi l-kurrent tad-dawl mill-mejn.
Imxi skond l-istruzzjonijiet moghtija ghall-instalazzjoni u-l-užu.

(MT)

⚠️ Ohutusnõuded

Enne mistahes (hooldus) tööd eemaldage vooluvõrgust.
Pidage täpselt kinni paigaldus-ja kasutamistingimustest.

(EE)

⚠️ Drošības noteikumi

Pārtraukt strāvas padevi pirms iżaukšanas.
Stingri ievērot uzstādišanas un lietošanas noteikumus.

(LV)

⚠️ Saugos taisykės

Prieš atlikdami bet kokius veiksmus, išjunkite prietaisą iš elektros tinklo.
Griežtai laikykites instalavimo ir naudojimo salygu.

(LT)

⚠️ Sikkerhetsinstrukser

Bryt strømtiforsæljen for ethvert inngrep.
Installasjons- og bruksbetingelsene må nøye overholdes.

(NO)

⚠️ Varúðarráðstafanir

Loka þarf fyrir straum áður en átt er við tækið.
Fylgja skal vandlega öllum reglum um uppsætingu og notkun.

(IS)